

広報

5

# ゆうすい

2020

Vol.182

人と自然が織りなす芸術のまち 心豊かで伸びゆく美しいまち

日野洋蘭園寄贈  
胡蝶蘭

# 特別定額給付金について

新型コロナウイルス感染症の影響を受け収入が減少し、事態終息が見通せず日々の生活に困窮している世帯に対する生活維持のため、国より1人当たり10万円の特別定額給付金を給付されます。

町では、大型連休明けに申請書を各ご家庭に郵送し、現在、申請書の受付を行っています。

## 給付対象者

令和2年4月27日現在において、湧水町の住民基本台帳に記録されている者

## 受給権者

その者の属する世帯主

## 給付額

世帯構成員1人につき10万円

## 申請方法

郵送方式又はオンライン方式

## 申請手続き

### 郵送の場合

- ① 町が申請書を郵送
- ② 届いた申請書に
  - ・振込先口座番号等を記入。
  - ・本人確認書類（運転免許証、健康保険証、年金手帳、マイナンバーカード等のいずれか）を添付
  - ・口座名義人が分かる書類（通帳やキャッシュカードのいずれか）の写しを添付

### オンライン方式の場合（マイナンバーカードの所持必須）

マイナポータル上の特別定額給付金の画面から必要情報等を入力

## 給付方法

申請者（世帯主）本人の口座へ振込により行う。

手続きに不安のある方は、ご相談ください。

問合せ先 栗野庁舎 総務課又は吉松庁舎  
長寿福祉課内定額給付金室 Tel：74-3111

特別定額給付金に関するお知らせ



# 給付金の サギに注意!! (詐欺)

**絶対に教えない! 渡さない!**

- 暗証番号
- 口座番号
- 通帳
- キャッシュカード
- マイナンバー

市区町村や総務省などが以下を行うことは  
**絶対にありません**

- ✗ 現金自動預払機 (ATM) の操作をお願いすること
- ✗ 受給にあたり、手数料の振込みを求めること
- ✗ メールを送り、URLをクリックして申請手続きを求めること

「怪しいな?」と思ったら遠慮なくご相談ください

消費者ホットライン **188**  
(局番なしの3桁)

新型コロナウイルス給付金関連  
消費者ホットライン

**0120-213-188**

お住まいの**市区町村**

お近くの**警察署**

警察相談  
専用電話 **#9110**



総務省 給付金

🔍 検索

 総務省  
Ministry of Internal Affairs and Communications

 消費者庁  
Consumer Affairs Agency, Government of Japan

 警察庁  
National Police Agency

令和2年5月

# 新型コロナウイルスに 負けるな!!



新型コロナウイルスの影響で、イベントや宴会などが自粛されています。

地域活性化対策として、湧水町内の飲食店・小売店が協力して、**持ち帰り（テイクアウト）**や**配達（デリバリー）**のサービスを実施します。

**期 間**      新型コロナウイルスの影響が沈静化するまで

**実施店舗**

栗 野 地 区	テイクアウト	はにわ	11:30~14:00	・ 18:00~20:00
		レストラン ひかり	11:00~14:00	
		食事処 大明	11:30~13:30	・ 17:00~20:00
		よりみち	18:30~	
		居酒屋 優心	15:00~20:00	
		園田精肉店	11:00~18:00	
		栗野岳温泉 南洲館	10:00~19:00	
		あきらの店	10:00~19:00	
		SweetGreen BakeryCafe	11:00~16:00	
		ファミリーマート（湧水町店）	24h	
ファミリーマート（栗野橋店）	24h			
栗 野 地 区	デリバリー <small>（要相談）</small>	（有）尾方屋	9:00~18:30	食事は11:30より
		食べ処・飲ん処 坦坦	11:00~14:00	・ 17:30~23:00
		新園ストア	9:00~19:00	
		福永商店	9:00~17:00	
		小料理 和	10:00~13:00	
		きくすい堂	8:30~19:30	
		アライトリ	10:00~18:30	
		ベーカリー山内	8:30~19:30	
セブンイレブン	24h			
レストラン アイ	11:30~17:30			
吉 松 地 区	テイクアウト	イサオ・クチーナ	12:00~15:00	・ 18:30~20:00
		カフェサンデイズシスコ	月~金 11:00~18:00	土・日 9:00~18:00
		（有）鶴丸	11:00~17:00	
		森のやかた湯ったり館	9:00~15:00	
		ローソン	24h	
		Aコープ	9:00~19:30	
	永野工務店	11:00~17:00		
	デリバリー <small>（要相談）</small>	お好み焼きともちゃん	11:00~13:00	・ 17:00~18:30
		昇龍	11:00~15:00	・ 18:00~21:00
		さかいだストア	8:00~19:30	



# 乗り越えよう！新型コロナウイルス

全国で新型コロナウイルス感染症が広まり、湧水町でも予断を許さない状況です。そんな中、町内外の企業や団体から湧水町のために様々なご支援をいただきました。いただいた支援を活用し、湧水町は対策に取り組んでいきます。ご寄贈していただきました企業や団体関係者の皆様に心より感謝申し上げます。

## 日野洋蘭園 様



4月23日、栗野岳地域に農場を持つ日野洋蘭園様より湧水町に胡蝶蘭の寄贈がありました。

例年様々な式典などに用いられている胡蝶蘭ですが、新型コロナウイルスの影響により需要が少なくなっていました。そこで、少しでも町民の皆さんの心に癒しを与えることが出来ればと今回の寄贈となりました。

いただいた17鉢の胡蝶蘭は湧水町役場の各窓口に飾られ、窓口に來られた町民の方々を癒していました。

## スカラー株式会社九州工場 様



4月20日、伊佐市にあるスカラー株式会社九州工場様より湧水町にマスク600枚の寄贈がありました。

スカラー株式会社は主にストッキングなどの衣類メーカーで今までマスクの製造は行ったことがなかったとのことでした。しかし、伊佐市からの要請を受け、マスク開発に取り組み、今回寄贈された「やわらかマスク」の開発に成功しました。

今回は完成したマスクを少しでも早く役立ててほしいと湧水町など近隣市町への寄贈を行ったとのことでした。新型コロナウイルスの予防が叫ばれる中、寄贈していただいたマスクは町内の医療機関にお渡しし活用していただきます。

## 鹿児島県建設業協会栗野支部 様



4月27日、株式会社ドリームジャパン様、鹿児島県建設業協会栗野支部様より子供用を含めた合計9,000枚の寄贈がありました。

新型コロナウイルス感染症により全国的にマスクが不足する中、湧水町のためにご寄贈、いただきましたマスクは町内の医療機関、福祉施設、消防署や保育園、こども園、幼稚園、小中学校に配布し、活用させていただきます。

## 株式会社ドリームジャパン 様



新型コロナウイルス感染症対策  
自分を守り、家族を守り、湧水町を守りましょう

## カヌー艇庫が完成しました

湧水町轟の瀬（川内川）に新しくカヌー艇庫が出来ました。

今回のかごしま国体でも活用されますが、普段のカヌー練習や川遊びなど、様々な用途で利用が可能です。

カヌー艇やパドル等の貸し出しもあります。施設の利用については事前に栗野中央公民館での申し込みが必要です。

### 【施設内容及び使用料】

会議室	100円/時間
冷暖房使用	100円/時間
シャワー	100円/1人1回
艇保管料	
4 m未満	300円/月
4 m以上10 m未満	500円/月



## 実行委員会からのお知らせ

### 企業協賛の募集について

- 第75回国民体育大会燃ゆる感動かごしま国体に協賛くださる企業・団体を募集します。

【内 容】協賛内容は、原則として国体等の広報啓発や歓迎装飾に係る物品、大会運営に係る用具等の受け入れによるものとします。

#### 【協賛物品例】

- ・広報啓発品（うちわ、クリアファイル）
- ・装飾関係品（のぼり旗、横断幕等）
- ・応援グッズ（メガホン、バルーン等）
- ・大会運営品（ジャンパー、帽子等）

※詳しくは、当実行委員会HP又は総務課国体準備室窓口で紹介します。

【募集期間】燃ゆる感動かごしま国体が終了する10月12日（月）まで

【協賛手続き】所定の協賛申込書により提出

### ボランティアの募集について

- 第75回国民体育大会燃ゆる感動かごしま国体に従事していただくボランティアを募集します。

【内 容】大会運営（休憩所・会場整理・環境美化）や競技補助員等を募集します。

【活動期間】10月9日（金）～12日（月）

※詳しくは当実行委員会HP又は総務課国体準備室窓口で紹介します。

【募集人員】300名程度

【募集期間】募集人数に達するまで

【募集手続き】所定の登録申込書により提出

#### ＜問合せ先及び申込先＞

### 燃ゆる感動かごしま国体 湧水町実行委員会事務局

湧水町役場 総務課 国体準備室内

TEL：74-3111 Fax：74-4249

Mail：kokutai@town.yusui.kagoshima.jp

HP：http://www.town.yusui.kagoshima.jp

# 競技のみどころ

## カヌー（スラローム・ワイルドウォーター）

○川や湖、海などを悠々と漕ぐスポーツ、カヌー。

水や自然との一体感，開放感を感じながら，スポーツの苦手な人でも簡単に楽しめます。カヌーにはさまざまな競技があり，国体ではゲートを通り抜けてスピードを競うスラローム，流れの激しい川を一気に漕ぎ切るワイルドウォーター，一定の距離で着順を争うスプリントの3種目を実施されます。かごしま国体では，湧水町（スラローム・ワイルドウォーター）と隣街の伊佐市（スプリント）が会場となります。



ワイルドウォーター



スラローム

### ○カヌー スラローム

カヌーを使った回転競技で，変化に富んだ流れのある河川で行う競技です。

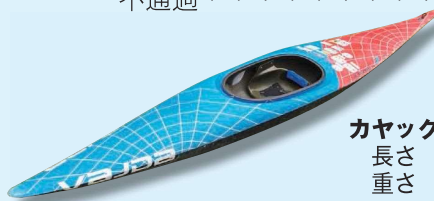
ダウンストリームゲート（こぎ下り：緑と白のポール）とアップストリームゲート（こぎ上がり：赤と白のポール）を，パドルを使ってポールに触れないよう通過し，その速さを競います。国体では，25ゲート（ポール）と15ゲート（ポール）で競技が行われ，コースの距離は150m～400m内でゲートが設定されます。順位は，スタートからゴールまでの所要タイムに，各ゲート通過時のペナルティ（罰点）を加えて決定されます。

※ゲート通過時のペナルティ

- 正しく通過・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・0点
- 1本又は2本のポールに触れる（何回触れても）・・ 2点
- 不通過・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・50点



スラローム



カヤック（スラローム）  
長さ 3.5m以上  
重さ 9kg以上

### ○カヌー ワイルドウォーター

岩などの障害をかわしながら，流れの激しい河川を一気に漕ぎ下る競技で，順位は所要タイムで決定されます。競技は，1,500mとスプリント（コースの距離は，200m～600mでスラロームのコースを使用）の2つの距離で行われます。



ワイルドウォーター



カヤック（ワイルドウォーター）  
長さ 4.5m以下  
重さ 10kg以上



# 鶴丸城御楼門 完成



## 湧水町寄贈のケヤキを敷居等で使用

このほど、鹿児島県と鶴丸城御楼門復元実行委員会が構成する「鶴丸城御楼門建設協議会」が官民一体となって復元を進めていた御楼門が完成しました。

島津家の居城だった鶴丸城の御楼門復元にあたり、島津義弘公と縁の深い本町は、町有林のケヤキ15本を寄贈。湧水町産のケヤキは日本最大の城門といわれる御楼門の敷居や土台に使われています。

この新しい鹿児島のシンボルとなる「鶴丸城御楼門」は4月11日から一般公開されています。

※開館状況等は鹿児島県歴史・美術センター黎明館  
(TEL: 099-222-5100) までお問い合わせください。



伐採式での鋸入れの様子（平成29年12月）

## 鶴丸城跡とは

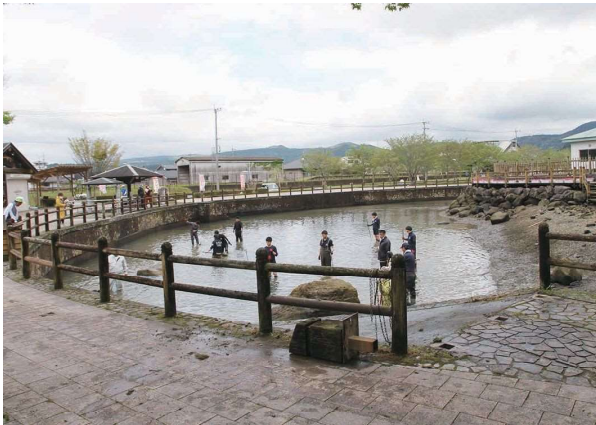
城の正式な名称は「鹿児島城」で、「鶴丸城」の呼称は、背後の城山の形が、鶴が舞っているように見え、鶴丸山と呼ばれたことに因むと、江戸時代後期の「三国名勝図会」に記されています。

鹿児島（鶴丸）城は、慶長6（1601）年頃に、のちに初代藩主となる島津家18代当主・家久が建設に着手した島津家の居城です。居館（本丸）の正面中央には城のシンボルとして御楼門がありましたが、明治6（1873）年の火災で焼失しました。

引用：鶴丸城御楼門パンフレット



## 年に一度の丸池大掃除



4月20日、年に一度行われる丸池湧水の  
大掃除が行われました。

丸池から水を抜き、水中に生えていた水草を  
重機で引き抜いていき、最後は人の手で残った  
水草の除去や邪魔な木の枝などの剪定を行いま  
した。

清掃の終わった後の丸池は水草や邪魔なもの  
が一切ないきれいな水面をしています。

## 町内河川にアユ・ヤマメを放流



川内川上流漁業組合は、子どもたちが自然と  
触れ合い、環境の大切さを学べるようにと、4  
月8日、アユを栗野の轟橋と吉松の柿木橋で、  
4月14日にはヤマメを吉松の桶寄川に川内川上  
流漁協組合の方々によって放流されました。

アユは栗野と吉松それぞれ4,000匹(20kg)  
放流され、ヤマメは700匹(5kg)放流されま  
した。

“もしも”のときに備えて

# 湧水町メール

にご登録ください

湧水町では、防災情報などを携帯電話やパソコンにメールでお届けする、  
無料の「湧水町メール」を配信しています。  
ぜひ、ご登録ください。



### 登録方法

<携帯電話、スマートフォンから登録する場合>

#### 登録方法1

カメラ機能付き携帯電話で右の  
QRコードを読み取り、サイトに  
接続後、手順に従って登録をし  
て下さい。



#### 登録方法2

下記メールアドレスに空メールを送り、  
返信されたメールに記載されている手順に従って  
登録して下さい。

[t-yusui@sg-m.jp](mailto:t-yusui@sg-m.jp)

### 配信する内容

以下の情報をメールで  
お伝えします。

#### (1) 防災情報

- ①気象情報 雨量・川内川水位・地震・台風等
- ②避難情報 避難準備・避難対象地域・避難所等

#### (2) 火災情報

#### (3) その他

### <登録前にご確認をお願いします>

- 迷惑メール設定をしている場合は、事前に「sg-m.jp」のドメインからの受信を許可する設定にしてください。
- パソコンから登録する場合は、パソコン用登録画面アドレスからご登録ください。

<登録画面アドレス> <https://service.sugumail.com/yusui/>

お問い合わせ先 栗野庁舎 総務課 住所：〒899-6292 鹿児島県始良郡湧水町木場222番地 TEL:0995-74-3111

※登録料は無料です。ただし、メールの受信にかかる通信料は利用者のご負担となります。

## 湧水町産県種雄牛

# 「光金豊」県歴代1位に!!



光金豊

生産者：北方地区  
紙漉光子氏

鹿児島県肉用牛改良研究所で飼養されている、北方地区の紙漉光子さん宅で育てられた種雄牛「光金豊」が3月31日に産肉能力検定（雄牛の増体・肉量・肉質を判定する検定）を終え、脂肪交雑（サシ）の成績（8.5）が県歴代1位を獲得しました。この記録は5年ぶりに更新され、今後の鹿児島黒牛の改良に期待がされます。

また、肉用牛改良研究所では、検定を終えて種牛舎に入れる牛が県内で24頭と限られており、その中に本町で育てられた牛が、今回の光金豊を含めた4頭と、検定を受けるため待機している牛1頭があり、梅華福と土幸波についても脂肪交雑は8.0を超え、県平均6.8を大幅に上回る成績のため、県内各地より精液の注文や問い合わせが殺到しているとのこと。

令和4年10月に鹿児島県で開催される全国和牛能力共進会に向けて、湧水町産種雄牛から生まれた子牛の活躍が期待されています。



梅華福

生産者：鶴丸地区 前田格男氏



土幸波

生産者：上場地区 佐土原峻氏



金湧水

生産者：上場地区 佐土原峻氏



亀信輝

生産者：般若寺地区 原内信一氏



### ●関ヶ原の敵中突破

秀吉が亡くなると秀吉の家臣石田三成と徳川家康との対立から争いが起こり、終には関ヶ原の合戦となりました。慶長5年9月15日、義弘公は66歳の老齢ながら戦陣に身を置くことになりました。

関ヶ原の合戦以前は家康との関係は良好で、庄内の乱には家康の力を借りているほどです。薩摩の男女数人が大阪城に人質として囚われており、やむなく豊臣方につくことになりました。参戦した大将格では最長老でした。戦いは一進一退でしたが小早川秀秋の裏切りにより西軍の状況は一転します。義弘公は西軍が総崩れとなる中、「島津の退き口」として後々まで語り継がれる敵中突破を決断します。その時に詠まれた歌。

急ぐなよまた急ぐなよ世の中の

定まる風の吹かぬ限りは

(えびの市の木崎原古戦場跡に歌碑があります)

最初三百人ほどいた将兵（諸説あり）も9月18日、ようやくのことで大阪の住吉にたどり着いた時には80名ばかりになっていました。このとき乱戦の中に佐土原城主で甥の豊久が戦死しています。大阪で茶の湯の友・棚辺屋道与や堺の商人塩屋孫右衛門の協力と支援を得て50隻ほどの船を集め大阪城と連絡を取りつけました。9月22日堺から帰国の船に乗り、大阪に人質となっていた義久公の息女亀寿姫（持明院・家久公の夫



義弘公騎馬像  
(日置市伊集院駅前)

人)・義弘公の夫人をはじめとする薩摩の男女ばかりでなく、日州高鍋藩主の秋月夫人たちまでも救出し帰国の途につきま

す。9月27日、日向の細島に上陸し10月3日に国分で兄の義久公に会い帖佐に帰還しました。

関ヶ原の敵中突破を偲んで現在でも妙円寺詣りが行なわれています。義弘公は武骨一点張りの印象がありますが千利休に茶の湯を学び歌も数多く詠んでいます。島津氏は初代、忠久公より幕末まで700年間、連綿として存続しますが島津にバカ殿なしと言われる所以は、歴代が文武の両道を身に着けたればこそです。

元和5年(1619)、義弘公85歳、加治木館にて逝去。

【辞世の句】

天地の開けぬ先のわれなれば

生くるにもなし死するにもなし

【日新公いろは歌】

⑧ 諸々の国や所の政道は、人にまずよく教え習はせ領地内のきまりやしきたりは、人々によく教えて理解させなければならぬ。

⑨ 善に移り誤れるをば改めよ、

義不義は生れつかぬものなり  
誤りがあればすぐに改めよ。  
義不義は生れついでのものではない。

寄稿：市来隼人氏（上場地区）



徳重神社 (日置市伊集院)

# 湧水町地域おこし協力隊 4名入隊

令和2年度から湧水町に新たに4名の地域おこし協力隊の方々が着任されました。湧水町とかかわりがなかったからこそ見える新しい町の魅力をどんどん町外、県外に発信していただけたと思います。



やながわ よしまさ  
**柳川 慶允 さん**

担当業務：観光PR，交流人口増加，特産品開発，ネット販売活動



湧水町の魅力をこれまでの経験を活かし、多くの方に伝え、広めていきたいと思います。

とば かずき  
**鳥羽 一輝 さん**

担当業務：農家支援及び町内での就農に向けた活動



町内の皆様に顔を覚えていただき農作業などを通じて就農に向けて活動していきたいと思います。



まえだ ちか  
**前田 千嘉 さん**

担当業務：「芸術がある町」まちづくり



アートを通してたくさんの方に湧水町を知ってもらえるように頑張ります！

やまもと りょうこ  
**山本 亮子 さん**

担当業務：空家活用，移住・定住促進



趣味が高じて湧水町に越してきました！  
長年水廻りの仕事をして来ましたので、経験を活かして空家活用をして行きたいと思います。皆様、鹿児島弁はじめ色々教えて下さい！宜しくお願いします。

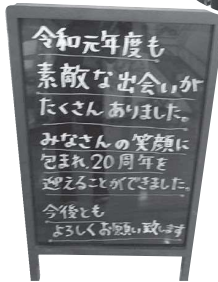
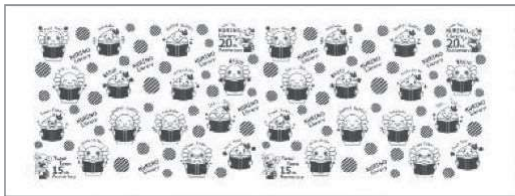


# くりの図書館に行こう！



## 開館20周年を迎えました!!

4月12日、くりの図書館の開館20周年を記念して、本を借りに来られた方に、記念品（オリジナル手ぬぐい）に“手ぬぐいブックカバーの作り方”を添えて、配りました。



今回は新型コロナウイルス感染予防のため、おはなし会は中止になりましたが、記念に「思い出の木」を作成しました。来られた方々の思い出がいっぱい詰まった桜が咲きました。

## 令和元年度 図書館実績

⇒登録者数（くりの図書館のカードを持っている方）  
**累計13,030人** うち町内 6,479人  
(町内登録率 約72%)[町人口9,032人中]

⇒貸出者数（1年間で貸出をした回数）  
**13,785人**（延べ）[平成29年度 16,149人]

⇒貸出点数（1年間で借りられた資料）  
**107,035点** [平成29年度 111,318点]

⇒町民一人あたり貸出点数（貸出点数÷人口）  
**11.85点** [平成29年度 12.0点]

⇒蔵書数（図書館にある資料の数） **121,191点**

内訳	一般図書（大人向けの本）	78,811冊
	児童図書（子ども向けの本）	39,279冊
	視聴覚（DVD・CD等）	2,316点
	雑誌（67誌）	785冊
	合計	121,191点

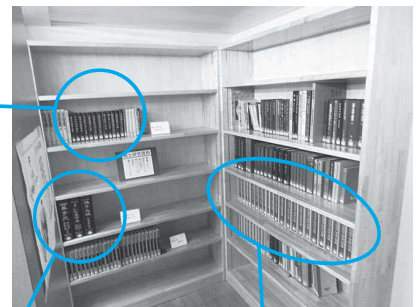


## 郷土研究資料コーナー誕生！

館内に、郷土資料研究コーナーを新たに設置しました。寄贈図書の中で郷土研究に特化している資料を集めて展示しています。



★研究を始める前に…  
発掘調査の手引きや  
ハンドブックなど  
あります！



★古文書を読み解くには…  
難字大鑑やかな大字典あります！



★日本各地の民話・俗信を調べたいとき…  
民俗学資料集成そろってます！

開館時間：午前10時～午後6時（毎週金曜日は午後7時まで）  
休館日：毎週月曜日、祝日（こどもの日、海の日、文化の日を除く）、毎月第4木曜日、  
年末年始（12/28～1/4 月曜休館含む）  
問合せ先：くりの図書館 Tel 74-1821



〈チョット休憩〉

# くろわらびそう 黒蕨壮彫刻展

## 刻まれたリアリティ

■会期 開催中～5月31日(日)

\*会期は変更になることがあります。最新の情報は本館ホームページをご覧ください。

■会場 アートホール第2展示室、展示ロビー

■観覧料 入園料に含む

幼少期から木彫に慣れ親しんできた黒蕨は、コンピュータ技師として働く傍ら木彫を続け、ほぼ独学で現在のスタイルを確立しました。1980年代には全国各地の公募展で大賞を受賞するようになり、2015年には日本を代表する木彫作家対象の彫刻賞である平橋田中賞を受賞するなど、高い評価を得ています。

本展は、屋内所蔵作品の中でも来館者に特に関心の高い《チョット休憩》(1985)を含む初期の作品から新作までを展示し、表現の連関から垣間見える黒蕨の活動の主題に触れるものとなるでしょう。

予告 第211回発見楽しみ工房

### 「さくらじまの色を感じよう! オリジナルトートバッグづくり」

桜島の灰を使った火山灰インクと火山灰絵の具を使って、世界で一つのオリジナルトートバッグを作ります。

■日時 5月30日(土) 13:30～15:30

■講師 久木田 智美 (NPO法人桜島ミュージアム 職員)

■定員 20人 (年齢制限はなく、どなたでも気軽に参加できます。)

■参加料 入園料の他に200円

\*当日申し込みのほか、電話による事前の申し込みもできます。

その際は、代表者のお名前と参加人数をお知らせください。

\*内容は変更になることがあります。最新の情報は本館ホームページをご覧ください。



■開園時間 9:00～17:00 (入園は16:30まで)

■休園日 月曜日(祝日の場合は翌日休園)

■入園料 一般:320(250)円・高大生:210(160)円・小中生:150(120)円\*( )内は20人以上の団体料金

■その他

○県内の小・中・高校生で18歳以下の方は、土・日・祝日のみ入園料が免除されます。

○県内の70歳以上の方は、入園料が免除されます。

\*いずれも年齢や住所を確認できる書類のご提示が必要です。

■お問い合わせ先 鹿児島県霧島アートの森

電話0995-74-5945



# ゆるい文芸

・この「ゆるい文芸」コーナーに句を掲載したい方は、毎月15日までに栗野中央公民館までお届けください。

## 短歌

今日からは長崎に居た筈の航聖ポール枕にコロナのニュースももとの春を迎えて祝膳ともに刻んだ柱時計が鳴る並びいる家又家は更地化し他人事ならぬ老いたる独り身私はいつまで生きる命かな善のお宿は終の宿なり世の中は感染コロナニュースばかり買ひもの急ぎ家とじこもるあの空に如何なる風の吹きいるや白熊いつしか白絹となる菜の花の蕾は風を呼びおこし春一番を待ち侘びており降りつぎし霧雨止みて畑にはやわらかな草立ちある匂ひ子の帰省あれもこれもと待ちおれば期待淋しく消えコロナ故

## 川柳

東京の娘よコロナには寄り付くな

## 俳句

診察日ま白のコブシ裸眼に充つ

## 薩摩狂句 (唱) 福田三四五

久しかぶい美味め団子汁い代えを出つ

(唱) やっぱいこげな物が良どちゅつ

七回忌 落つ着つ疲れが荷を降れつ

(唱) 気を遣つ長子も生身人休

小豆羹 コロナ大騒動でえ作らじ

(唱) そい処いじやね大変こらなつた

福田三四五

笹田てい子

崎田 ユミ

久保 隆雄

中村 綾子

坂元 美子

今西 麗子

榎木志津代

内村とし子

広田シゲ子

西園らん子

田島総入歯

ちよつしもた

店ん幸ちゃん

# 令和2年度 区長・自治会長の紹介

一年間よろしくお願いたします。  
(敬称略)

## 【鶴丸地区】

鶴丸 立岡 光昭  
有田 洋一

大口前 宮田 博之  
大口後 大重 真一

原口西 川原 秀昭  
竹田 下越 孝三

## 【中津川地区】

麓 儀貝 文夫  
桶辺 立山 伸一

坂口 福島 盛幸  
沢口 徳満 英治

刑務所官舎 古河 弘昭  
町 床波 俊昭

吉村 桑畑 信一  
仲町 永野 寛文

下中津川 田畑 弘光  
古川 平野 功盛

柿木 市来 政盛  
中津川団地 木元 直志

## 【川添地区】

池田 桑原 佐年  
上川添 竹下 好広

竹中 吉村 慎一  
千鳥田 宮田 克也

門前 有村 泰一  
堀ノ内 久木田 勝

永野 前田 高夫  
八所 吉井 勝男

上矢立 森山 純信  
矢立 久木元 辰雄

## 【下川西地区】

永山 西 君博  
松山 宮田 一文

陣前 佐藤 紀男  
塚ノ原 末廣 いつ子

第2塚ノ原 宇都 幸子  
堀之原 福留 英幸

新市原 市原 國生 健次  
山口 健次

## 【上川西地区】

加治屋 戸高 和夫  
四ツ枝前 坂元 秀明

中野 石原 良治  
魚野 赤坂 勲隆

柳丸団地 東永 裕隆  
御手洗 齋藤 雅弥

## 【般若寺地区】

山下東 山下 稔  
山下中 山下 利夫

山下西 山崎 清美  
般若寺前 北村 重也

## 【停車場地区】

停一 田島 孝二  
停二 能勢 秀昭

停三 宮之下 健一  
県営団地 河村 孝順

## 【北方地区】

上郡 山口 優  
堂ノ上 安藤 六夫

真中馬場 西山 実敏  
新替団地 石川 秀雄

## 【南隼人】

戸高 和夫  
坂元 秀明

石原 良治  
赤坂 勲隆

東永 裕隆  
中神 辰郎

齋藤 雅弥  
安達 和昌

## 【安達和昌】

山下 稔  
山下 利夫

山崎 清美  
北村 重也

古川 重也  
田島 孝二

能勢 秀昭  
宮之下 健一

河村 孝順  
相原 孝順

山口 優  
安藤 六夫

西山 実敏  
石川 秀雄

大山大山 勇美  
永吉 香

## 【中郡前】

中郡前 上別府 通雄  
中郡後 竹下 卓

堤郡 正竹 文雄  
宮下 正昭 昭一

小屋敷 宮園 昭一  
小原 正昭 昭一

本村 下新原 睦夫  
京田住宅 外村 貴康

## 【轟地区】

田尾原 龜澤 住人  
塔之原ニュータウン 前田 隆幸

稲葉崎 上園 昭一  
興辺 貢 芳久

広田 平谷 芳久  
二渡 田底 修一

植村 小牧 和弘  
御前野 西 浩幸

幸田 神田 広文  
大牟礼東 安川 忍人

大牟礼西 勝元 政人  
大牟礼頭 田中 正俊

## 【米永地区】

川南 池上 貢治  
大王 今川 譲治

幸田南 山上 洋久  
会田 藤垣 幸徳

坂元 藤垣 義信  
下坂元 向井 隆成

山崎 門田 勉  
山崎 床並 敏夫

山崎東通り 池田 克章  
牛瀬戸住宅 三村 千代子

## 【上場地区】

小峯 穂  
田中 忠政己

馬場迫 瀧山 真央  
別府 川井田 政己

## 【老竹地区】

水窪 佃 章美  
老谷上 老谷 道夫

老谷中 老谷 利治  
老谷西 池田 勝郎

竹田 老谷 利信  
北平 齋藤 義信

## 【長谷地区】

長谷 綾織 まち子  
栗野岳 永峰 周作

日添 十三塚 内村 和馬

## 【西下場地区】

牛瀬戸 竹畑 國輝  
宮前 永野原 功

勝栗 鶴留 弘文  
本町 永田 雄一朗

旭通 比良 弘美  
駅通 中水流 信孝

新町 郡山 公平  
丸池タウン 山下 龍介

## 【東中下場地区】

宮前住宅 追間 友和  
原田 上水 流

東丸池 野元 俊也  
諏訪 山下 光春

砂走 加藤 清則  
東下場 川路 道徳

桜馬場 宗方 孝樹  
桜馬場 宗方 孝樹

尾鉢 尾鉢 久夫  
尾鉢 尾鉢 久夫

尾鉢第2住宅 尾鉢 裕海

## 「Ba Dum Tss!」: おやじギャグを使って英語を練習しましょう!

5月になりました。外国語を勉強したことのある人なら誰でも、教科書や模擬試験を楽しく勉強し続けることに苦労したと思います。そこで、笑いながら学ぶことで、語学の学習がもっと楽しくなると考えました!今回は、英語を学ぶ面白い方法を紹介したいと思います—「Dad Jokes」!

「Dad Jokes」は「おやじギャグ」と言えば馴染みやすいですね。アメリカでも非常に人気があり一般的です。英語の練習に役立つ例をいくつか紹介します!

【Part 1】 Daughter: Dad, I' m hungry! → 娘: パパ, お腹がすいたよ!  
Dad: Hi Hungry, I' m Dad! → 父: やあハングリーちゃん, 私はパパだよ!

英語では自分の状態を現すときも自己紹介をするときも「I'm」を使います。このように、「I'm happy」は「私は嬉しいです」という意味で、「I'm Jesse」は「私はジェシーです」という意味を差します。「お腹が空いた-I'm hungry」という子供に、父親が子供にこのおやじギャグで答えるのが定番です。

【Part 2】 I got hit in the head with a can of Coke today. → 今日, コーラの缶が頭に当たったんだ。  
But it didn' t hurt at all, because it was a soft drink.  
→ でも全然痛くなかったよ。だってソフトドリンクだからね。

このジョークでは、ソフトドリンクの「ソフト」という言葉遊びが、「ソフトタッチ」のように「柔らかい感触」を意味するように解釈されています。

【Part 3】 I was offered a job at the local ice cream shop, but I couldn' t take it.  
Because I don' t like working on sundaes.  
→ 地元のアイス屋さんに出勤しようとしたけど, どうしても通えなかったよ。  
なぜなら, サンデーの仕事は好きではないからね。

曜日の「サンデー (日曜日)」はアイスクリームの「サンデー」と同じ発音で「日曜出勤は嫌だ」という意味に掛けた甘いおやじギャグです。

もちろん, 日本のおやじギャグは日本語を勉強するのにも役立ちます! おもしろいおやじギャグを知っていたら, 私にも教えてください!

5月が皆さんの笑いと笑顔でいっぱいになることを願っています!  
では, See you next month!



\*写真は「Dad Joke」を聞いた弟といとこたちの反応です。

## \*ソフィア・ラーダーの国際交流日記\*

サーティーワンアイスクリームの本名は?  
アメリカのバスキンロビンズについて

5月に入り, 少し暖かくなりましたね。夏が近づいてくると, アイスが欲しくなります。コンビニやスーパーでアイスが販売されていますが, アイスのお店といえばサーティーワンアイスクリームが一番有名でしょうか。サーティーワンは元々アメリカの会社というのを知っていますか? サーティーワンは1953年にアメリカに開業されました。創業者はパート・バスキンとアーヴィ・ロビンズで二人の姓を商号にしました。ですから, 世界中に「バスキンロビンズ」で知られています。70年代に日本に進出し, 不二家との合弁会社設立に伴い名前が変わりました。日本と台湾では「サーティーワンアイスクリーム」の名前で知られているそうです。しかし, 日本のロゴにも「baskin robbins」と書いてあります。

名前だけではなく, 31種類のアイスのフレーバーも違います。抹茶, 小豆, きな粉などの和風フレーバーはアメリカにはありませんし, 日本で一番人気の「ポッピングシャワー」もありません。アメリカの定番フレーバーは, chocolate chip cookie dough「チョコレートチップクッキードウ」です。これは, バニラアイスにチョコレートケーキ生地の塊を混ぜたアイスです。アメリカ人はクッキーを作るとき, 生地を混ぜたスプーンの最後に残っている生地を食べるのが好きです。安全に食べられるようにアイスに入っている生地は卵を使用せず, 小麦粉を加熱処理したものを使用しています。このフレーバーはバスキンロビンズに限らず, ハーゲンダッツなどでも売っています。日本とアメリカのフレーバーの違いに興味のある方はぜひbaskin robbinsのUSA ウェブサイトをご覧ください。



# 湧水町職員異動表

[異動]

令和2年4月27日付

NO	新課名	新職名	氏名	旧課名	旧職名
1	総務課 選挙管理委員会	総務課長補佐 兼職特別定額給付金 選挙管理委員会書記長	高城 章	総務課 選挙管理委員会	総務課長補佐 兼選挙管理委員会書記長
2	長寿福祉課 総務課	長寿福祉課長補佐 兼包括支援センター 長寿福祉係室長 兼特別定額給付金 室長	竹崎 博輝	長寿福祉課	長寿福祉課長補佐 兼包括支援センター 長寿福祉係室長 兼特別定額給付金 室長
3	企画財政課 総務課	主兼特別定額給付金 室査査	宇都 征史郎	企画財政課	主 査
4	総務課	主兼特別定額給付金 室査査	飯屋 省吾	総務課	主 査
6	産業振興課 総務課	主兼特別定額給付金 室任	田中 祐馬	産業振興課	主 任

おめでとう (敬称略) (令和2年4月届出分)  
 (新生児) (保護者) (自治会)  
 野本 桜雅 峻平 宮前  
 おくやみ (敬称略) (令和2年4月届出分)  
 (故人) (享年) (自治会)  
 久米田 守 中郡後  
 酒匂 勝子 支区外  
 上別府 康三 会田  
 宮園 ミチ 宮下  
 今吉 美喜男 丸池タウン  
 溝口 トミ子 四ツ枝後  
 藤田 盛賢 二渡  
 園田 ハルエ 坂元  
 脇岡 秋弘 稲葉崎下  
 大平 兼吉 原口後  
 98 68 95 84 91 68 96 73 77 81

※町外に届を提出された方で、おくやみ欄の掲載が必要な方は住民税務課までご連絡ください。

## 人口の動き

住民基本台帳による  
 ※外国人を含む  
 (前月比, 前年同月比)

人口	9,061人 (29人, -259人)
男	4,244人 (32人, -106人)
女	4,817人 (-3人, -153人)
世帯数	4,772戸 (32戸, -50戸)
転入	78人
転出	33人
出生	2人
死亡	18人

令和2年4月末現在

## 【香典返し】

町外の畠中勝則さんから  
 (フチ子さん死去)  
 堤郡の上園キエさんから  
 (勝さん死去)  
 会田の上別府節子さんから  
 (康三さん死去)  
 牧野の長井サエ子さんから  
 (公一さん死去)  
 中郡後の久米田千江子さんから  
 (守さん死去)  
 永山の西サチさんから  
 (春也さん死去)  
 長谷上の山口ヨリ子さんから  
 (忠人さん死去)  
 長谷下の瀬口文雄さんから  
 (静子さん死去)  
 原田の上園科ウメさんから  
 (曉さん死去)

## 日曜・祝日在宅医 (薬局) (6月)

6月7日 (日)	大庭医院 76-1984 寺脇薬局 76-2008	6月21日 (日)	林内科医院 75-2047 ピアノ薬局 75-4526
6月14日 (日)	田代医院 74-2075 アクア薬局 74-1078	※都合により変更になる場合がありますので、ご連絡の上、受診してください。	

## 日曜・祝日歯科救急診療









時間 午前9時から午後3時まで  
 場所 始良地区歯科医師会館  
 口腔保健センター  
 (鹿児島空港近く)  
 TEL 0995-58-4388  
 ※受診の際は必ず保険証をご持参ください。

## 町長動静






















(4月1日～30日)

- 4月1日(水) 伊佐湧水地区交通安全協会会長来庁対応
- 4月2日(木) 企業来庁対応
- 4月3日(金) 県農村整備課長来庁対応
- 4月6日(月) 企業来庁対応
- 4月6日(月) 幸田小学校入学式
- 4月6日(月) 吉松中学校入学式
- 4月7日(火) 国土交通省川内川河川事務所来庁対応
- 4月7日(火) 吉松幼稚園入園式
- 4月8日(水) 企業来庁対応
- 4月10日(金) 吉松地区馬頭観世音祭
- 4月10日(金) 栗野地区馬頭観世音祭
- 4月10日(金) 鹿児島県警所長来庁対応
- 4月13日(月) 陸上自衛隊国分駐屯地中迫撃砲中隊長来庁対応
- 4月13日(月) 転入教職員宣誓式
- 4月13日(月) 始良伊佐地域振興局長来庁対応
- 4月14日(火) 町消防団幹部会
- 4月15日(水) 区長会
- 4月16日(木) 議員全員協議会
- 4月16日(木) J R鹿児島支社営業課長来庁対応
- 4月17日(金) 叙勲伝達(中園和信氏)
- 4月17日(金) 町堆肥センター総会
- 4月20日(月) 企業来庁対応
- 4月21日(火) 令和2年度事業協議
- 4月22日(水) 湧水町商工会来庁対応
- 4月23日(木) 企業来庁対応
- 4月27日(月) 湧水町建設業協同組合来庁対応
- 企業来庁対応

# ゆうすい くらしのカレンダー

-  …くりの図書館
-  …いきいきセンターくりの郷
-  …栗野保健センター
-  …吉保保健センター
-  …吉保体育館
-  …栗野中央公民館
-  …吉松中央公民館
-  …いきいきセンターくりの郷町民ホール

※下記に書いてあるイベント情報の日程は変更する場合があります。

日	月	火	水	木	金	土
5/17	5/18	5/19	5/20	5/21	5/22	5/23
	 母子健康手帳交付 (10:00～11:00)   子育て相談 (13:00～17:15)   休館日   休館日	資源ごみ収集 (北方・轟・幸田・米永地区)	 温泉健康相談 (13:00～16:00)		資源ごみ収集 (川東地区)	粗大ごみ (川西地区)
5/24	5/25	5/26	5/27	5/28	5/29	5/30
	 母子健康手帳交付 (10:00～11:00)   子育て相談 (13:00～17:15)   休館日	資源ごみ収集 (上場・老竹・長谷・東中下場・西下場地区)	 温泉健康相談 (13:00～16:00)		粗大ごみ収集 (北方・轟・幸田・米永地区)	
5/31	6/1	6/2	6/3	6/4	6/5	6/6
	 母子健康手帳交付 (10:00～11:00)   子育て相談 (13:00～17:15)   休館日	資源ごみ収集 (北方・轟・幸田・米永地区)	 温泉健康相談 (13:00～16:00)		資源ごみ収集 (川西地区)	
6/7	6/8	6/9	6/10	6/11	6/12	6/13
	 母子健康手帳交付 (10:00～11:00)   子育て相談 (13:00～17:15)   休館日	資源ごみ収集 (上場・老竹・長谷・東中下場・西下場地区)			資源ごみ収集 (川東地区)	
6/14	6/15	6/16	6/17	6/18	6/19	6/20
	 母子健康手帳交付 (10:00～11:00)   子育て相談 (13:00～17:15)   休館日   休館日	資源ごみ収集 (北方・轟・幸田・米永地区)	 温泉健康相談 (13:00～16:00)	年金相談 9:30～15:30 栗野庁舎別館2 小会議室【予約制】	資源ごみ収集 (川西地区)	
くりの図書館コーナー			いきいきセンターコーナー			
開館時間 午前10時～午後6時(金曜日のみ午後7時まで) 【休館日】 毎週月曜日・第4木曜日、 祝日(こどもの日、海の日、文化の日を除く)、 年末年始、特別館内整理日			温泉営業時間	午前10時～午後9時45分(最終受付は午後9時15分)		
			休館日	毎月第3月曜日(但し第3月曜日が祝日の場合は翌日)・元日		
			町民ホール			